

XL CLEANER

Cat. No.	Pack Name	Packaging (Content)
XSYS0125	XL CLEANER	4 × 100 mL, Instruction for use



INTENDED USE

XL CLEANER is washing solution contains a surfactant which solubilises proteins and cleans the microcuvettes of ERBA XL analysers intended for *in vitro* diagnostics. For professional use in clinical laboratory only.

PRINCIPLE

The performance of any Erba XL analyser depends on the cleanliness of the microcuvettes. The use of serum or plasma or urine samples results in protein deposition. Over a period of time this may interfere with the assay resulting in erroneous results. XL CLEANER contains a surfactant which solubilises proteins and cleans the microcuvettes.

REAGENT DESCRIPTION AND COMPOSITION

Dodecan-1-ol, ethoxylated	<6.8 %
Sodium dodecyl sulphate	<2.7 %
Sodium hydroxide	<0.1 %

REAGENT PREPARATION

The content of each bottle (100 mL) of XL CLEANER is to be diluted to 10 L with distilled water (100 mL XL CLEANER + 9,900 mL distilled water) before using for cleaning (Cleaning solution Can) in Erba XL analyser.

MATERIAL REQUIRED BUT NOT PROVIDED WITH THE DEVICE

Erba XL analysers:

XL-180	Cat. No. INS00038
XL-200	Cat. No. INS00002
XL-640	Cat. No. INS00008
XL-1000	Cat. No. INS00010

STABILITY AND STORAGE

The reagent is stable till the expiry date mentioned on the label when stored at room temperature 15–25 °C.

WARNING AND PRECAUTIONS

In vitro diagnostic device to be handled by entitled and professionally educated person. Any serious incident that has occurred in relation to the device shall be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and / or the patient is established.

Hazards identification in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008

UFI: JSJW-PWAS-4J5W-A1NM



Danger

Contains: Dodecan-1-ol, ethoxylated

Hazard statement:

H290 May be corrosive to metals.

H314 Causes severe skin burns and eye damage.

Precautionary statement:

P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

P303 + P361 + P353 IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower.

P305 + P351 + P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

SAFE DISPOSAL OF DEVICE

Please refer to local legal requirements.

XL CLEANER

Kat. č.	Název	Balení
XSYS0125	XL CLEANER	4 × 100 ml, návod k použití



URČENÝ ÚČEL

XL CLEANER je promývací roztok obsahující povrchové aktivní látky, které solubilizují proteiny a čistí mikrokuvety Erba XL analyzátorů, určených pro *in vitro* diagnostiku. Pro odborné použití v klinických laboratořích.

PRINCIP

Funkce každého Erba XL analyzátoru závisí na čistotě mikrokvet. Používání vzorků séra, plazmy nebo moči vede k usazování proteinů. Po určité době může usazenina začít ovlivňovat měření a zapříčinit chybné výsledky. XL CLEANER obsahuje povrchové aktivní látky, které rozpouštějí proteiny a čistí mikrokuvety.

SLOŽENÍ

Dodekan-1-ol, ethoxylovaný	<6,8 %
Dodecylsírán sodný	<2,7 %
Hydroxid sodný	<0,1 %

PŘÍPRAVA

Obsah každé lahvičky XL CLEANER (100 ml) slouží k přípravě 10 l čistícího roztoku (100 ml XL CLEANER + 9 900 ml destilované vody). Takto připravený roztok je následně použit pro automatické čištění Erba XL analyzátorů.

POTŘEBNÝ MATERIÁL, ALE NEDODÁVANÝ SE SOUPRAVOU

Erba XL analyzátorů:

XL-180	Kat. č. INS00038
XL-200	Kat. č. INS00002
XL-640	Kat. č. INS00008
XL-1000	Kat. č. INS00010

STABILITA A SKLADOVÁNÍ

Reagencie je stabilní až do data expirace uvedeného na štítku, pokud je skladována při pokojové teplotě 15–25 °C.

VÝSTRAHY A PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ

In vitro diagnostický prostředek určen k použití oprávněnou a odborně způsobilou osobou. Jakákoliv závažná nežádoucí příhoda, ke které došlo v souvislosti dotčeným prostředkem, musí být hlášena výrobcí a příslušnému orgánu členského státu, v němž má uživatel nebo pacient sídlo.

Identifikace nebezpečnosti v souladu s Nařízením (EC) č. 1272/2008

UFI: JSJW-PWAS-4J5W-A1NM



Nebezpečí

Obsahuje: Dodekan-1-ol, ethoxylovaný

Standardní věty o nebezpečnosti:

H290 Může být korozivní pro kovy.

H314 Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí.

Pokyny pro bezpečné zacházení:

P280 Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít.

P303 + P361 + P353 PŘI STYKU S KÚŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou nebo osprchujte.

P305 + P351 + P338 PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.

Bezpečná likvidace prostředku

Likvidace odpadních materiálů musí probíhat v souladu s místními předpisy.

USED SYMBOLS / POUŽITÉ SYMBOLY



Catalogue Number
Katalogové číslo



Lot Number
Číslo šarže



Expiry Date
Datum expirace



See Instructions for Use
Čtěte návod k použití



In vitro diagnostic
medical device
Diagnostický zdravotnický
prostředek *in vitro*



Manufacturer
Výrobce



Storage Temperature
Teplota skladování



Content
Obsah



XL CLEANER

Kat. č.	Názov balenia	Balenie (obsah)
XSYS0125	XL CLEANER	4 × 100 ml, Návod na použitie

SK

CE IVD

ÚČEL POUŽITIA

XL CLEANER je premývací roztok obsahujúci povrchovo aktívnu látku, ktorá rozpúšťa proteíny a čistí mikroskúmvky analyzátorov ERBA XL určených na diagnostiku *in vitro*. Len na profesionálne použitie v klinickom laboratóriu.

PRINCÍP POUŽITIA

Výkonnosť každého analyzátoru Erba XL závisí od čistoty mikroskúmviek. Pri použití vzoriek séra, plazmy alebo moču dochádza k usadzovaniu bielkovín. Po určitom čase môže dôjsť k interferencii s analýzou, čo môže viesť k chybným výsledkom. XL CLEANER obsahuje povrchovo aktívnu látku, ktorá rozpúšťa proteíny a čistí mikroskúmvky.

OPIS A ZLOŽENIE ČINIDLA

Dodekán-1-ol, etoxylovaný <6,8 %
Dodecylsulfát sodný <2,7 %
Hydroxid sodný <0,1 %

PRÍPRAVA ČINIDLA

Obsah každej fľaše (100 ml) XL CLEANER sa pred použitím na čistenie (Čistiaci roztok Can) v analyzátoe Erba XL zriedi destilovanou vodou na 10 l (100 ml XL CLEANER + 9,900 ml destilovanej vody).

POTREBNÝ MATERIÁL, KTORÝ NIE JE SÚČASŤOU ZARIADENIA

Analýzatory Erba XL:
XL-180 Kat. č. INS00038
XL-200 Kat. č. INS00002
XL-640 Kat. č. INS00008
XL-1000 Kat. č. INS00010

STABILITA A USKLADNENIE

Činidlo je stabilné do dátumu expirácie uvedeného na štítku, ak sa skladuje pri izbovej teplote 15–25 °C.

VAROVANIE ALEBO BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

In vitro diagnostickým zariadením má manipulovať oprávnená a odborne vzdelaná osoba. Každá závažná udalosť, ku ktorej došlo v súvislosti so zariadením, sa musí nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom je používateľ a/alebo pacient registrovaný.

Identifikácia nebezpečnosti v súlade s Nariadením (EC) č. 1272/2008

UFI: JSJW-PWAS-4J5W-A1NM



Nebezpečenstvo

Obsahuje: Dodekán-1-ol, etoxylovaný

Štandardné vety o nebezpečenstve:

H290 Môže byť korozívna pre kovy.
H314 Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí.

Pokyny pre bezpečné zaobchádzanie:

P280 Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ochranu tváre.
P303 + P361 + P353 PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vyzlečte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku ihneď opláchnite vodou alebo sprchou.
P305 + P351 + P338 PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.

BEZPEČNÁ LIKVIDÁCIA ZARIADENIA

Pozrite si miestne zákonné požiadavky.

XL CLEANER

N° de cat.	Désignation	Emballage (contenu)
XSYS0125	XL CLEANER	4 × 100 mL, Mode d'emploi

FR

CE IVD

UTILISATION PRÉVUE

XL CLEANER est une solution de nettoyage contenant un tensioactif qui solubilise les protéines et nettoie les microcuvettes des analyseurs ERBA XL conçus pour le diagnostic *in vitro*. Destinée à un usage professionnel en laboratoire clinique uniquement.

PRINCIPE

Le bon fonctionnement des analyseurs Erba XL dépend de la propreté des microcuvettes. L'utilisation d'échantillons de sérum, de plasma ou d'urine entraîne un dépôt de protéines. Avec le temps, ce dépôt peut entraver l'analyse et entraîner des résultats erronés. XL CLEANER contient un tensioactif qui permet de solubiliser les protéines et de nettoyer les microcuvettes.

DESCRIPTION ET COMPOSITION DU RÉACTIF

Dodécane-1-ol, éthoxylé <6,8 %
Sulfate de dodécyle sodique <2,7 %
Hydroxyde de sodium <0,1 %

PRÉPARATION DU RÉACTIF

Le contenu de chaque bouteille (100 mL) de XL CLEANER est destiné à être dilué avec de l'eau distillée pour obtenir une solution de 10 L (100 mL XL CLEANER + 9 900 mL d'eau distillée) avant d'être utilisé pour nettoyer (Cleaning solution Can) l'analyseur Erba XL.

MATÉRIEL REQUIS MAIS NON FOURNI AVEC L'APPAREIL

Analyseurs Erba XL:
XL-180 N° de cat. INS00038
XL-200 N° de cat. INS00002
XL-640 N° de cat. INS00008
XL-1000 N° de cat. INS00010

STABILITÉ ET STOCKAGE

Le réactif est stable jusqu'à la date de péremption indiquée sur l'étiquette lorsqu'il est stocké à température ambiante, soit entre 15–25 °C.

AVERTISSEMENTS OU PRÉCAUTIONS

Dispositif réservé au diagnostic *in vitro* et devant être utilisé par un personnel habilité et qualifié. Tout incident grave survenu en relation avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Identification des dangers conformément au règlement (CE) n° 1272/2008

UFI: JSJW-PWAS-4J5W-A1NM



Danger

Contient : Dodécane-1-ol, éthoxylé

Mention de danger:

H290 Peut être corrosif pour les métaux.
H314 Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.

Conseil de prudence:

P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.
P303 + P361 + P353 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher.
P305 + P351 + P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.


MISE AU REBUT SÉCURITAIRE DU DISPOSITIF


Veillez vous référer aux exigences légales locales.

POUŽITÉ SYMBOLY / SYMBOLES UTILISÉS

REF Katalógové číslo
Numéro de Catalogue


LOT Číslo šarže
Numéro de lot

 Dátum expirácie
Date d'expiration

 Čítajte návod k použitiu
Voir la notice

IVD *In vitro* Diagnostikum
Dispositif médical
Diagnostic *In Vitro*

 Výrobca
Fabricant

 Teplota skladovania
Limites de Température

CONT Obsah
Contenu

XL CLEANER

Núm. De Catalogo	Nombre del Paquete	Paquete (Contenido)
XSYS0125	XL CLEANER	4 x 100 ml, Instrucciones de uso



USO PREVISTO

XL CLEANER es una solución de lavado que contiene un tensioactivo que solubiliza las proteínas y limpia las microcubetas de los analizadores ERBA XL destinadas al diagnóstico *in vitro*. Sólo para uso profesional en laboratorio clínicos.

PRINCIPIO

El rendimiento de cualquier analizador Erba XL depende de la limpieza de las microcubetas. El uso de muestras de suero, plasma u orina provoca una deposición de proteínas. Con el paso del tiempo, esto puede interferir en el ensayo y dar lugar a resultados erróneos. XL CLEANER contiene un tensioactivo que solubiliza las proteínas y limpia las microcubetas.

DESCRIPCIÓN Y COMPOSICIÓN DEL REACTIVO

1-Dodecanol, etoxilado	<6.8 %
Dodecilsulfato sódico	<2.7 %
Hidróxido de sodio	<0.1 %

PREPARACIÓN DEL REACTIVO

El contenido de cada botella (100 mL) de XL CLEANER debe diluirse hasta 10 L con agua destilada (100 mL de XL CLEANER + 9,900 mL de agua destilada) antes de utilizarlo para la limpieza (Lata de solución Limpiadora) en el analizador Erba XL.

MATERIAL NECESARIO, PERO NO SUMINISTRADO CON EL DISPOSITIVO

Analizadores Erba XL:	
XL-180	Cat. No. INS00038
XL-200	Cat. No. INS00002
XL-640	Cat. No. INS00008
XL-1000	Cat. No. INS00010

ESTABILIDAD Y ALMACENAMIENTO

El reactivo es estable hasta la fecha de caducidad mencionada en la etiqueta si se almacena a temperatura ambiente 15–25 °C.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

El dispositivo de diagnóstico *in vitro* debe ser manipulado por una persona autorizada y con formación profesional. Cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el dispositivo se comunicará al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o el paciente.

Identificación de peligros de acuerdo con el Reglamento (CE) n.º 1272/2008

UFI: JSJW-PWAS-4J5W-A1NM



Peligro

Contém: Dodecan-1-ol, ethoxylated

Indicación de peligro:

H290 Puede ser corrosivo para los metales.

H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

Precauciones:

P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.
P303 + P361 + P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse.
P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

ELIMINACIÓN SEGURA DEL DISPOSITIVO

Por favor, consulte los requisitos legales locales.

ЭРБА Промывочный раствор для проточной кюветы

Кат.№	Название набора	Фасовка (содержание)
XSYS0125	ЭРБА Промывочный раствор для проточной кюветы	4 x 100 мл, инструкция по применению



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Промывочный раствор для проточной кюветы – моющий раствор, содержащий поверхностно-активное вещество, которое растворяет белки и очищает микрокюветы анализаторов ERBA XL, предназначенных для диагностики *in vitro*. Только для профессионального использования в клинической лаборатории.

ПРИНЦИП

Производительность любого анализатора Erba XL зависит от чистоты микрокювет. Использование образцов сыворотки, плазмы или мочи приводит к отложению белка. Спустя время это может повлиять на анализ, что приведет к ошибочным результатам. Промывочный раствор для проточной кюветы содержит поверхностно-активное вещество, которое растворяет белки и очищает микрокюветы.

ОПИСАНИЕ И СОСТАВ РЕАГЕНТА

Додекан-1-ол, этоксилированный	<6.8 %
Додецилсульфат натрия	<2.7 %
Гидроксид натрия	<0.1 %

ПОДГОТОВКА РЕАГЕНТОВ

Содержимое каждого флакона (100 мл) Промывочный раствор для проточной кюветы следует развести до 10 л дистиллированной водой (100 мл Промывочный раствор для проточной кюветы + 9900 мл дистиллированной воды) перед использованием для очистки (в емкости, для моющего раствора) в анализаторе Erba XL.

НЕОБХОДИМЫЙ МАТЕРИАЛ, НЕ ПОСТАВЛЯЕМЫЙ ВМЕСТЕ С УСТРОЙСТВОМ

Анализаторы Erba XL:	
XL-180	Кат. №. INS00038
XL-200	Кат. №. INS00002
XL-640	Кат. №. INS00008
XL-1000	Кат. №. INS00010

СТАБИЛЬНОСТЬ И ХРАНЕНИЕ

Реагент стабилен до истечения срока годности, указанного на этикетке, при хранении при комнатной температуре 15–25 °C.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Предназначено для использования в диагностике *in vitro* уполномоченным и профессионально квалифицированным лицом. О серьезном инциденте, произошедшем в связи с устройством, следует уведомить производителя и компетентный орган государства-члена, в котором находится пользователь и/или пациент.

Идентификация угроз в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008

UFI: JSJW-PWAS-4J5W-A1NM



Опасно

Содержит: Додекан-1-ол, этоксилированный

Предупреждение об опасности:

H290 Может вызывать коррозию металлов.

H314 Вызывает сильные ожоги кожи и повреждения глаз.

Предостережение:

P280 Пользоваться защитные перчатки/ защитная одежда/защитные очки/ щиток для защиты лица.

P303 + P361 + P353 ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или волосы): Немедленно снять всю загрязненную одежду. Промыть кожу водой или принять душ.

P305 + P351 + P338 ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА


Утилизация отходов должна производиться в соответствии с местными требованиями.


Кат.№	Наименование как в РУ	Номер РУ	Дата выдачи РУ
XSYS0125	ЭРБА Промывочный раствор для проточной кюветы	ФСЗ 2011/09958	от 14.05.2019

UTILIZADOS SÍMBOLOS / ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ

REF Número de Catálogo
Каталожный номер


LOT Número de lote
Номер партии

 Fecha de caducidad
Срок годности

 Véase instrucciones de uso
Перед использованием внимательно изучайте инструкцию

IVD Dispositivo Médico para
Diagnóstico *In Vitro* Solamente
Для *in vitro* диагностики

 Fabricante
Производитель

 Rango de Temperatura
Температура хранения

CONT Contenido
Содержание

XL CLEANER

Кат. №	Назва набору	Пакування (Вміст)
XSYS0125	XL CLEANER	4 × 100 мл, Інструкція по застосуванню



ВИКОРИСТАННЯ

XL CLEANER - миючий розчин, який містить поверхнево-активну речовину, яка розчиняє білки та очищає мікрокувети аналізаторів ERBA XL, призначених для діагностики *in vitro*. Тільки для професійного використання в клінічній лабораторії.

ПРИНЦИП

Продуктивність будь-якого аналізатора Erba XL залежить від чистоти мікрокуветів. Використання зразків сироватки, плазми або сечі призводить до відкладення білка. Через деякий час це може вплинути на аналіз, що призведе до помилкових результатів. XL CLEANER містить поверхнево-активну речовину, яка розчиняє білки та очищає мікрокувети.

ОПИС ТА СКЛАД РЕАГЕНТУ

Додекан-1-ол, етоксильований	<6,8 %
Додецилсульфат натрію	<2,7 %
Гідроксид натрію	<0,1 %

ПІДГОТОВКА РЕАГЕНТІВ

Вміст кожної пляшки (100 мл) XL CLEANER слід розвести до 10 л дистильованою водою (100 мл XL CLEANER + 9,900 мл дистильованої води) перед використанням для очищення (Cleaning Solution Can) в аналізаторі Erba XL.

НЕОБХІДНИЙ МАТЕРІАЛ, ЩО НЕ ПОСТАВЛЯЄТЬСЯ РАЗОМ З ВИРОБОМ

Аналізатори Erba XL:	
XL-180 Кат. № INS00038	
XL-200 Кат. № INS00002	
XL-640 Кат. № INS00008	
XL-1000 Кат. № INS00010	

СТАБІЛЬНІСТЬ ТА ЗБЕРІГАННЯ

Реагент стабільний до закінчення терміну придатності, вказаного на етикетці, за умови зберігання при кімнатній температурі 15–25 °C.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Призначено для використання в діагностиці *in vitro* уповноваженою та професійно кваліфікованою особою. Про будь-який серйозний інцидент, який стався у зв'язку з пристроєм, слід повідомити виробника та компетентний орган держави-члена, в якій перебуває користувач та/або пацієнт.

Ідентифікація загроз відповідно до Регламенту (ЄС) № 1272/2008

UFI: JSJW-PWAS-4J5W-A1NM



Небезпечно

Містить: Dodecan-1-ol, ethoxylated

Знаки небезпеки:

H290 Може спричинити корозію металів.

H314 Викликає серйозні опіки шкіри та пошкодження очей.

Застереження:

P280 Носити захисні рукавички/захисний одяг/захист очей/захист обличчя.

P303+P361+P353 ЯКЩО НА ШКІРІ: (або волоссі): негайно зніміть весь забруднений одяг. Промийте шкіру водою або під душем.

P305+P351+P338 У РАЗІ КОНТАКТУ З ОЧИМА: Протягом декількох хвилин ретельно промийте водою. Якщо є контактні лінзи, зняти у разі можливості. Продовжувати промивати.

БЕЗПЕЧНА УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ

Утилізація відходів повинна здійснюватися згідно з місцевими вимогами.

UA Уповноважений представник в Україні:
ТОВ „ЕРБА ДІАГНОСТИКС УКРАЇНА“
01042, Київ, вул. ІОННА ПАВЛА II, буд. 21, офіс 401
тел. +38-050-4483456
ukraine@erba.com

XL CLEANER

Cat. No.	Nome da embalagem	Embalagem (Conteúdo)
XSYS0125	XL CLEANER	4 × 100 mL, Instruções de uso



USO PRETENDIDO

XL CLEANER é uma solução de lavagem que contém um surfactante que solubiliza proteínas e limpa as microcuvetes dos analisadores ERBA XL destinados ao diagnóstico *in vitro*. Exclusivamente para uso profissional em laboratório.

PRINCÍPIO

O desempenho de qualquer analisador Erba XL depende da limpeza das microcuvetes. A utilização e amosras de soro, plasma ou urina resulta na deposição de proteínas. Com o passar do tempo, isto pode interferir no ensaio, originando resultados errôneos. XL CLEANER contém um surfactante que solubiliza proteínas e limpa as microcuvetes.

DESCRIÇÃO E COMPOSIÇÃO DO REAGENTE

Dodecan-1-ol, etoxilado	<6,8 %
Dodecilsulfato sódico	<2,7 %
Hidróxido de sódio	<0,1 %

PREPARAÇÃO DO REAGENTE

O conteúdo de cada frasco (100 mL) de XL CLEANER deve ser diluído por cada 10 L de água destilada (100 mL XL CLEANER + 9,900 mL de água destilada) antes de usar para efeitos de limpeza (Recipiente com a solução de limpeza) no analisador Erba XL.

MATERIAL NECESSÁRIO, MAS NÃO DISPONIBILIZADO COM O EQUIPAMENTO

Analisadores Erba XL:	
XL-180 Cat. No. INS00038	
XL-200 Cat. No. INS00002	
XL-640 Cat. No. INS00008	
XL-1000 Cat. No. INS00010	

ESTABILIDADE E ARMAZENAMENTO

A solução de lavagem permanece estável até à data de validade mencionada no rótulo quando mantido a temperatura ambiente 15–25 °C.

AVISOS E CUIDADOS

O dispositivo de diagnóstico *in vitro* deve ser usado por profissionais qualificados. Qualquer incidente grave que tenha ocorrido em relação ao dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e/ou o doente se encontra estabelecido.

Identificação de perigos de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1272/2008

UFI: JSJW-PWAS-4J5W-A1NM



Perigo

Contém: Dodecan-1-ol, etoxilado

Declaração de perigo:

H290 Pode ser corrosivo para os metais.

H314 Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves.

Declaração de precaução:

P280 Usar luvas de proteção/roupa de proteção/proteção ocular/proteção facial.

P303+P361+P353 SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água ou tomar um duche.

P305+P351+P338 SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar.

DESCARTE SEGURO DO APARELHO

Queira seguir as normas locais em vigor.

ВИКОРИСТАНІ ПОЗНАЧКИ / SÍMBOLOS USADOS



Каталожний номер
Número de Catálogo



Номер партії
Número de lote



Термін придатності
Data de Validade



Перед використанням уважно
вивчіть Інструкцію
Veja as Instruções de uso



In vitro діагностика
Diagnóstico *in vitro*



Виробник
Fabricante



Температура зберігання
Temperatura de armazenamento



Вміст
Conteúdo



Національний знак
відповідності для України

